

# 慶和園



特定技能介護にて  
インドネシアより

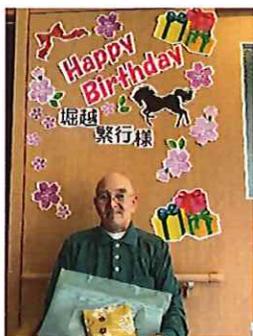
ラフィー介護員 ・ イマン介護員 が着任

この度、慶和園では在留資格「特定技能1号」となるインドネシア人2名を採用致しました。5月23日法人辞令交付式及び新任職員研修会に参加し、地域の方々にもご挨拶に周りまわりました。イマン ヘルマンシャー職員(26歳)は、きょうごく・しりべつユニットへ、ラフィー ハピラー プラセティア職員(21歳)は、めいすい・せせらぎユニットへ配属。2人とも流暢な日本語で、ご利用者と笑顔で挨拶を交わり、楽しくコミュニケーションを図るなど、とても積極的な姿勢を見せています。今後は、日々の業務の取得や介護・日本語の勉強などに精を出し、少しでも早く活躍できるように頑張っていく意気込みです。この5月で慶和園ではカンボジア、ベトナム、インドネシアと3か国の外国人スタッフが就労しておりますが、皆それぞれ一生懸命にご利用者とかかわり、仕事を進めています。まだまだ未熟な点もありますが、今後ともどうぞよろしくお願い致します。



ご利用者と談笑する  
ラフィー職員(左)とイマン職員(右)

## ～ご利用者に訊く～ 私の歩みかた



しりべつユニット  
**堀越 繁行 様**  
慶和園在住：2年

堀越繁行(ほりこし しげみ)様は現在74歳。これまでの間、兼業農家をしながら生計をたて、ご両親の面倒を見て過ごされてきたそうです。「苦勞もしたけれど自由に好きに好きなことをやって生きてきた」と笑顔で話されました。「何より山歩きが好きで山菜採りや山の景色を眺めながら絵を描くことが趣味で、馬も大好きなんだ。」とのこと。畑作業のために馬を飼っていたこともあるが、馬に乗ってよく山に入り楽しんでエピソードを懐かしそうに語られています。長生きの秘訣は?と伺うと「ここにいると皆(職員)がいるから長生き出来るよね。長生きの秘訣はよく分からないけれど、自然体で自分の好きなことを好きなようにすることかな。」とのことでした。堀越様これからも自由にお好きな時間をお過ごしくださいね。畑クラブやサークル活動で一緒することを楽しみにしています♪ 今回のインタビューへのご協力誠に有難うございました。

堀越繁行(ほりこし しげみ)様は現在74歳。これまでの間、兼業農家をしながら生計をたて、ご両親の面倒を見て過ごされてきたそうです。「苦勞もしたけれど自由に好きに好きなことをやって生きてきた」と笑顔で話されました。「何より山歩きが好きで山菜採りや山の景色を眺めながら絵を描くことが趣味で、馬も大好きなんだ。」とのこと。畑作業のために馬を飼っていたこともあるが、馬に乗ってよく山に入り楽しんでエピソードを懐かしそうに語られています。長生きの秘訣は?と伺うと「ここにいると皆(職員)がいるから長生き出来るよね。長生きの秘訣はよく分からないけれど、自然体で自分の好きなことを好きなようにすることかな。」とのことでした。堀越様これからも自由にお好きな時間をお過ごしくださいね。畑クラブやサークル活動で一緒することを楽しみにしています♪ 今回のインタビューへのご協力誠に有難うございました。

『慶和園だより』NO.257 令和4年6月10日発行  
〒044-0132 虻田郡京極町字更進780番地1  
TEL(0136)42-2201 FAX(0136)42-2209  
編集発行：老人福祉施設 慶和園 広報委員会  
発行責任者：施設長 澁谷 剛

※「慶和園」だよりに掲載の個人情報は、ご本人もしくは、ご家族様の許可を得て使用させて頂いております。

◎今月の羊蹄山：元ご利用者、故F.M様の作品です。(現在新館で展示中)

慶和園のD&I  
多様な価値観・働き方を紹介

子育て、仕事、前向きに  
試行錯誤の日々!

ようていふきだしユニット

佐藤 瑛美莉 介護員(サブリーダー)



この度4月末に2度目の育児休暇から復帰しました。もう少しで4歳になる長女と、1歳の次女がいます。子供が体調を崩すことも多々あり、ここ数年は毎年有給休暇が底をつきてしまいます。子どもの関係で急な休みで迷惑をかけてしまう事も度々ですが職場の皆さんの理解もあり、助けて頂きながら仕事が出来ており、本当に感謝しています。17時過ぎ、退勤後に保育所へお迎えに行き帰宅後が一番慌ただしく、その時間をどうスムーズに乗り越えるか試行錯誤の毎日です。1年のお休みをいただいている間にご利用者の状態も変わっており、私自身忘れてしまっている部分もあるので教えていただきながら、思い出しながら、仕事を進めています。1日でも早くご利用者や職員の力になれるよう、精一杯頑張っていきます。



## -慶和園運営方針-

- ・慶和園はひとつ。ご利用者・職員で慶(喜)びの和を大切にします。  
- 私たちは、チームでご利用者の想いを実現させます -
- ・慶和園は一人ひとりを大切にします。  
- 私たちは、自分以外の全ての人に真心をもって親切丁寧に接します。
- ・慶和園は地域とのつながりを大切にします。  
- 私たちは、地域における役割を理解し信頼を得られる行動をとります。



## 慶和園「わたしたちの深化・進化」

～各ユニット 2022 年度・取組紹介～

## めいすい・せせらぎユニット

2022 年度の慶和園運営テーマは、「ご利用者のために深化宣言！」～私たちが進化しよう！！～ です。そこで、今年度の各ユニット・セクションにおける「しんか」の取組を紹介させていただきます。今月は「めいすい・せせらぎユニット」からの紹介です。



めいすい・せせらぎユニットの深化宣言は多職種協同、特に看護師との連携を大切にお互いの立場を理解し合いご利用者様との関りを深める（深化）事を心掛けております。チーム目標は「ご利用者様と共に強いチームを作る」です。ちょっとした事のご利用者様の変化など、なんでも言い合える仲間づくり忙しくとも互いに思いやり感謝の気持ちを忘れない強いチームを目指します。

ご家族との繋がりも大切に考えており日頃の様子を伝えるべく、毎月のユニット通信と年に 3 回、個別にご利用者の様子を発信していきます。また私たちのユニットでは、カンボジア・ベトナム・インドネシアからの外国人スタッフを受け入れています。日本での介護を経験し、チームの一員として人との関わりを学び、大きく進化した心を身に付けてほしいと願っています。



### 初夏の季節

屋外活動が活発化

## やっぱり、外は気持ちいい！

緑豊かな良い季節になりました。5 月に入り各ユニットでは散歩や花壇、菜園づくりなどが活発化。ご利用者の皆様も屋外に出て活動することで気分もリフレッシュ。ご利用者の皆さんからも「いい季節になったね。」「やっぱり屋外は気持ちいいね。」との声が聞かれています。



## 2022 年度 畑クラブ活動



### 【ご厚志に感謝いたします。】

5月1日～31日分 << 順不同・敬称略 >>

- 【寄付品】-藤波やす子(京極町)-宮永明美(同)-南京極郵便局(同)  
 -船場 實(同)-小谷かつえ(俱知安町)-谷 英勝(同)  
 -中川まさ子(伊達市)-日本ガード(札幌市)-川崎ひろみ(同)-宇羅悦子(同)-笠原 真奈美(苫小牧市)-石橋政直(静岡県)
- 【寄付金】-藤波やす子(京極町)-中川まさ子(伊達市)-氏家 記見江(札幌市)以上

### 【2022 年 6 月 10 日 ～ 7 月の行事予定】

#### 【6 月】

- 10 日 辞令交付式  
 (ベトナム技能実習生 3 期生)  
 13 日 出張理容(サロンドシエル)  
 17 日 活花サークル  
 23 日 避難訓練  
 27 日 出張理容(竹山美容院)  
 30 日 参議院議員選挙  
 不在者投票日  
 15・22・29 日 畑クラブ  
 16・23 日 ちょこっと体操

#### 【7 月】

- 4 日 出張衣料販売(ヨシヤ)  
 10 日 出張理容(菅原理容院)  
 11 日 出張理容(サロンドシエル)  
 25 日 出張理容(竹山美容院)  
 6・13・20・27 日 畑クラブ  
 7・14・21・28 日 ちょこっと体操

5 月に入り今シーズンの畑クラブの活動が始まっています。クラブ結成 7 年目を迎える今年は、メンバーの絆を更に深めるべく、活動時に被るお揃いのキャップを作成。新緑の「ふれあいのうえん」に地域の皆様と共に緑色のキャップ姿のメンバーが意欲的に動いております。今年も 6 月にいちご、8 月にニンニク、10 月にぶどうの収穫を予定しています。会員メンバーも随時募集中ですが、月に 1 回程度参加の「サポートメンバー」も募集しています。一緒にたのしく活動しませんか？

### ～ 相手の心を想う ～ 副施設長が考えたこと。

慶和園のご利用者平均年齢は約 89 歳、戦中、戦後をたくましく生きてこられた方々ばかりです。気難しい方も…います(笑)

ご利用者に対して、自尊心を損なわれないような言葉かけであったり、関わりであったり、時にはユーモアをもって接するなど。この塩梅がなかなか難しくもあり、面白いところでもあります。

「適度なおせっかい」を心掛け、互いに感情豊かに過ごしていきたいと思っています。

副施設長 山中 幸代